

ZARZĄDZENIE NR SG.0050.1831.2022
BURMISTRZA PSZCZYNY

z dnia 14.09..... 2022 r.

w sprawie ustalenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 oraz wzorów formularza zgłoszeniowego oraz karty do głosowania na projekty do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

Na podstawie art. 31 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2020 r., poz. 713, z późn. zm.) oraz Uchwały nr XLVIII/590/22 Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

zarządza się, co następuje:

§ 1. Ustala się szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 w gminie Pszczyna stanowiące Załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Ustala się szczegółowy podział kwoty Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 na poszczególne jednostki pomocnicze gminy Pszczyna wg tabeli stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 3. Ustala się wzór formularza zgłoszeniowego projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 stanowiący Załącznik nr 3 do niniejszego zarządzenia.

§ 4. Powołuje się Komisję ds. weryfikacji przebiegu Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023. Skład osobowy oraz zasady funkcjonowania Komisji ds. weryfikacji przebiegu Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 określa Załącznik nr 4 do niniejszego zarządzenia.

§ 5. Ustala się wzór karty analizy propozycji projektu zgłoszonego do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 stanowiący Załącznik nr 5 do niniejszego zarządzenia.

§ 6. Ustala się „Regulamin głosowania na propozycje projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023” stanowiący Załącznik nr 6 do niniejszego zarządzenia.

§ 7. Ustala się wzór karty do głosowania bezpośredniego na propozycje projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 stanowiący Załącznik nr 7 do niniejszego zarządzenia.

§ 8. Powołuje się Komisję skrutacyjną w celu weryfikacji, zliczenia, wprowadzenia do elektronicznego systemu głosowania głosów w formie bezpośredniej, na kartach tradycyjnych, w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023. Skład osobowy oraz zasady funkcjonowania Komisji ds. weryfikacji przebiegu Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 określa Załącznik nr 8 do niniejszego zarządzenia.

§ 9. Ustala się wzór tablicy informacyjnej do oznaczenia projektów zrealizowanych z Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 stanowiący Załącznik nr 9 do niniejszego zarządzenia.

§ 10. Wykonanie zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Inwestycji i Zamówień Publicznych, pracownikom komórek organizacyjnych Urzędu/ jednostek organizacyjnych Gminy.

§ 11. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

RADCA PRAWNY
Alicja Drobieżnik-Makówka
KIB-394

BURMISTRZ

Dariusz Skrobol

NACZELNIK
WYDZIAŁU INWESTYCJI
I ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
Monika Kalkowska

Rozdział 1.

Rodzaje projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

§ 1. 1. Koszt realizacji zgłoszonego projektu w kategorii projekt ogólnogminny do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 nie może być większy niż 125 000,00 zł. Zachęca się mieszkańców do składania wniosków na projekty o charakterze ekologicznym lub prospołecznym.

2. Pod pojęciem projekt ekologiczny rozumie się projekt mający dominujący charakter ekologiczny, wpływający na poprawę środowiska naturalnego oraz służący rozwojowi całej gminy w szczególności:

- 1) tworzenie łąk kwietnych;
- 2) zazielenianie przestrzeni publicznej w sposób usystematyzowany;
- 3) systemową rewitalizację skwerów i parków;
- 4) tworzenie systemowej opieki dla starych drzew;
- 5) systemowe prowadzenie nasadzeń drzew i krzewów;
- 6) systemowe programy dotyczące zwierząt obejmujące np.: edukację o właściwej opiece czy odżywianiu, sterylizację, akcje informacyjne;
- 7) warsztaty lub działania edukacyjne w zakresie: ochrony przyrody, ekologii;
- 8) zakładanie ogrodów deszczowych;
- 9) mała retencja na terenach skwarów i parków miejskich.

3. Pod pojęciem projekt prospołeczny rozumie się projekty przyczyniające się do poprawy warunków życia i funkcjonowania mieszkańców lub dotyczące wydarzeń o charakterze prospołecznym.

§ 2. Koszt realizacji zgłoszonego projektu w kategorii projekt lokalny - osiedlowy lub sołecki do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, nie może być większy niż wyliczona kwota dla poszczególnej jednostki pomocniczej, opisanej w załączniku nr 2 do niniejszego zarządzenia. Nie dopuszcza się łączenia projektów lokalnych pomiędzy jednostkami pomocniczymi.

§ 3. Wyłącza się możliwość składania przez mieszkańców projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 na wykonanie projektu bez możliwości jego realizacji w ciągu jednego roku budżetowego.

Rozdział 2.

Zgłaszanie projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

§ 4. Zgłoszenia projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 przyjmowane będą od 18.07.2022 r. - 29.07.2022 r. w godzinach pracy urzędu.

Rozdział 3.

Analiza projektów zgłoszonych do Pszczyńskiego Budżetu obywatelskiego 2023

§ 5. Właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego w Pszczynie:

- 1) dokonują w terminie od 2.08.2022 r. - 15.08.2022 r. (w godzinach pracy) analizy projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023;
- 2) występują, w przypadku stwierdzenia, iż formularz z propozycją projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 jest niekompletny albo nie zawiera istotnych informacji niezbędnych do analizy projektu pod względem merytorycznym telefonicznie lub mailowo do autorów projektu o uzupełnienie informacji;
- 3) przekazują 15.08.2022 r. na zebraniu Komisji do spraw weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, w formie pisemnej, wyniki analizy projektów;

§ 6. Ingerowanie przez autorów projektu w zakres projektów zgłoszonych do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, w tym zmiany ich miejsca realizacji bądź łączenia z innymi projektami w ramach danej jednostki pomocniczej, jest możliwe do 15.08.2022 r.

§ 7. Komisja, o której mowa w §5 pkt 3, na podstawie przeanalizowanych formularzy z propozycjami projektów, tworzy listę projektów, które poddane zostaną głosowaniu przez mieszkańców gminy Pszczyna, oraz listę projektów, które nie zostaną poddane głosowaniu wraz z uzasadnieniem. Listy opublikowane zostaną na stronie internetowej <https://budzet.pszczyna.pl/> do dnia 23.08.2022 r.

§ 8. Od 23.08.2022 r., w zakładce **PROPOZYCJE PROJEKTÓW**, na stronie internetowej www.obywatelski.pszczyna.pl, każdy mieszkaniec gminy będzie mógł zapoznać się z projektami pozytywnie zweryfikowanymi przez Komisję.

Rozdział 4.

Zasady wyboru projektów zgłoszonych do Pszczyńskiego Budżetu obywatelskiego 2023

§ 9. Wzór karty do głosowania oraz regulaminu głosowania umieszczony zostanie na stronie internetowej <https://budzet.pszczyna.pl/>

Rozdział 5.

Realizacja projektów w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

§ 10. Ustalenie wyników polega na zsumowaniu głosów oddanych na każdy z projektów zgłoszonych do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 oraz sporządzeniu przez Komisję skrutacyjną listy z wynikami głosowania.

§ 11. Projekt lokalny - osiedlowy i sołecki, aby uzyskać rekomendację Komisji do spraw weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 w głosowaniu, musi uzyskać poparcie co najmniej 3% mieszkańców z zastrzeżeniem, że jako wyjściową do obliczenia wskaźnika poparcia przyjmuje się liczbę mieszkańców danej jednostki pomocniczej na podstawie listy meldunkowej – Załącznik nr 2.

§ 12. W przypadku uzyskania równej ilości głosów przez dwa albo więcej projekty, o wyborze projektu decyduje Rada Miejska.

§ 13. W pierwszej kolejności do realizacji rekomenduje się te projekty, które uzyskają największą ilość głosów, w następnej kolejnej, które uzyskały wymaganą liczbę głosów i których kwota mieści się w puli wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej lub dla projektu ogólnogminnego.

§ 14. Jeśli poszczególny, kolejny projekt z listy rankingowej z wymaganą liczbą głosów przekroczył kwotę pozostałą z wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej lub projektu ogólnogminnego, jego wnioskodawca w ciągu 3 dni roboczych od daty ogłoszenia wyników, zobowiązany jest do dostosowania kosztorysu projektu do wyników głosowania.

§ 15. Po upływie 3 dni roboczych i nie spełnieniu wymogów, rekomendowany jest następny projekt z listy rankingowej, który uzyskał wymaganą liczbę głosów, aż do wyczerpania puli dla danej jednostki pomocniczej lub projektu ogólnogminnego.

§ 16. Projekty, które uzyskały wymaganą ilość głosów a nie zostały zrealizowane z powodu wyczerpania puli wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej lub projektu ogólnogminnego trafiają jako rekomendacja obywatelska do właściwych komisji Rady Miejskiej oraz Burmistrza. Rekomendacja obywatelska nie jest wiążąca, ale wskazuje realne potrzeby poszczególnych społeczności lokalnych.

§ 17. Projekty wybrane w głosowaniu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 zostaną przekazane przez Komisję Burmistrzowi oraz właściwym komisjom Rady Miejskiej do realizacji w trakcie przygotowania projektu budżetu gminy Pszczyna na rok 2023.

§ 18. Każdy projekt realizowany z Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 musi zostać oznakowany tablicą informacyjną przez gospodarza jednostki zgodną ze wzorem ustalonym zarządzeniem Burmistrza Pszczyny, którą otrzyma po zrealizowaniu projektu. Projekty nieinwestycyjne oznakowane będą na materiałach promocyjnych logotypem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego

BURMISTRZ

Dariusz Skrobel

Szczegółowy podział kwoty Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2022 na poszczególne jednostki pomocnicze gminy Pszczyna

Ilość mieszkańców na podstawie listy meldunkowej (stan na 31.12.2021 r., pismo nr IZP.ZD-0059/2022)

Osiedle / Sołectwo	Ilość mieszkańców	Kwota bazowa*	Kwota na mieszkańca**	Kwota dla jednostki pomocniczej jako pula PBO 2023
Stare Miasto	1058	42 187,50 zł	24,44 zł	68 045,02 zł
Kolonia Jasna	3393	42 187,50 zł	24,44 zł	125 112,42 zł
Kępa	490	42 187,50 zł	24,44 zł	54 163,10 zł
Stara Wieś	3922	42 187,50 zł	24,44 zł	138 041,18 zł
Śródmieście	1607	42 187,50 zł	24,44 zł	81 462,58 zł
Siedlice	2044	42 187,50 zł	24,44 zł	92 142,86 zł
Piastów	3437	42 187,50 zł	24,44 zł	126 187,78 zł
Daszyńskiego	2105	42 187,50 zł	24,44 zł	93 633,70 zł
Powstańców Śląskich	2617	42 187,50 zł	24,44 zł	106 146,98 zł
Piłsudskiego	1091	42 187,50 zł	24,44 zł	68 851,54 zł
Podstarzyniec	914	42 187,50 zł	24,44 zł	64 525,66 zł
Polne Domy	1084	42 187,50 zł	24,44 zł	68 680,46 zł
Czarków	2281	42 187,50 zł	24,44 zł	97 935,14 zł
Piasek	3597	42 187,50 zł	24,44 zł	130 098,18 zł
Brzeźce	1167	42 187,50 zł	24,44 zł	70 708,98 zł
Poreba	1140	42 187,50 zł	24,44 zł	70 049,10 zł
Jankowice	3150	42 187,50 zł	24,44 zł	119 173,50 zł
Studzienice	2105	42 187,50 zł	24,44 zł	93 633,70 zł
Ćwiklice	2931	42 187,50 zł	24,44 zł	113 821,14 zł
Rudołtowice	1163	42 187,50 zł	24,44 zł	70 611,22 zł
Łąka	3241	42 187,50 zł	24,44 zł	121 397,54 zł
Wisła Wielka	2336	42 187,50 zł	24,44 zł	99 279,34 zł
Wisła Mała	1355	42 187,50 zł	24,44 zł	75 303,70 zł
Studzionka	2388	42 187,50 zł	24,44 zł	100 550,22 zł

* 40,5 % - 1 012 500 zł/24 jednostki pomocnicze = 42 187,50 zł - kwota bazowa;

** 49,5%- 1 237 500/ 50 616 = 24,44 zł - kwota na mieszkańca;

BURMISTRZ

Dariusz Skrobal



**Formularz zgłoszeniowy
projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023**

Uwaga: Wypełnienie punktów 1-8 jest obowiązkowe

1. Tytuł projektu

.....
.....
.....
.....
.....
.....

2. Kategoria zgłaszanego projektu (Proszę podkreślić kategorię)

Projekt ogólnogminny (kwota jednego projektu - maksymalnie do 125 000,00 zł)	Projekt lokalny - osiedlowy lub sołecki (kwota jednego projektu - maksymalnie do kwoty wyliczonej dla danej jednostki pomocniczej)
 (proszę wpisać nazwę osiedla lub sołectwa, w którym realizowany ma być projekt)

3. Szacunkowe koszty projektu

.....zł brutto.

4. Kontakt do autorów projektu:

Imię i nazwisko	Adres zamieszkania

5. Lokalizacja, miejsce realizacji projektu (Proszę opisać miejsce albo obszar, w którym ma być realizowany)

.....
.....
.....
.....

.....
.....
6. Opis projektu (Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane oraz wskazać główne działania związane z realizacją projektu. Opis powinien zawierać nie więcej niż 400 słów)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

7. Uzasadnienie (Proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązanie proponuje, a także uzasadnić, dlaczego projekt powinien być zrealizowany i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców. Opis powinien zawierać nie więcej niż 200 słów)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

8. Beneficjenci projektu (Proszę wskazać, jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji projektu z uwzględnieniem kryteriów: społeczno-zawodowego, wieku, płci, miejsca zamieszkania itp. Opis powinien zawierać nie więcej niż 100 słów)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

9. Szacunkowe koszty projektu (Proszę uwzględnić wszystkie składowe części projektu oraz ich szacunkowe koszty)

Składowe części projektu	Koszt brutto
1.	
2.	
3.	
4.	

Łącznie:.....zł brutto

10. Dodatkowe załączniki (nieobowiązkowe):

- a) zdjęcie/a dotyczące zgłaszanego zadania;
- b) mapa z zaznaczeniem lokalizacji zgłaszanego projektu;
- c) inne, istotne dla zgłaszanego projektu (oferty handlowe);
jakie?.....

11. Dobrowolne dane kontaktowe (telefon, e-mail) –

.....

.....

Podpis autora/autorów projektu

12. Oświadczenie rodzica/opiekuna osoby małoletniej, która nie ukończyła 18 lat

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna	Adres zamieszkania

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym osoby zgłaszającej projekt w ramach Budżetu Obywatelskiego, akceptuję udział w tym przedsięwzięciu mojego dziecka/podopiecznego, zapoznałem się z treścią regulaminu Budżetu Obywatelskiego, oraz że informacje podane w karcie głosowania są prawdziwe i dotyczą mojego dziecka/podopiecznego.

.....

.....

Czytelny podpis rodzica /opiekuna

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art.13 ust.1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Pszczyny, ul. Rynek 2, 43-200 Pszczyna, tel. 32 449 39 00, e-mail: pszczyna@pszczyna.pl.

- 2) Zgodność przetwarzania danych z przepisami prawa nadzoruje wyznaczony Inspektor Ochrony Danych z którym mogą się Państwo skontaktować pod adresem e-mail: iod@pszczyzna.pl , telefon: 32 449 39 69 lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany powyżej.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym oraz **Uchwałą NR XLVIII/590/22** Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023.
- 4) Podanie danych osobowych identyfikujących autora/autorów wniosku jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości rozpatrzenia wniosku.
- 5) Podanie danych kontaktowych jest dobrowolne, usprawni jednak rozpatrzenie wniosku.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia wyboru projektów zgłoszonych do pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego, a następnie przechowywane zgodnie właściwą kategorią archiwalną wynikającą z Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- 7) Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane osobom upoważnionym przez administratora danych osobowych, podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, a także podmiotom z którymi administrator zawarł stosowne umowy powierzenia przetwarzania danych.
- 8) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 9) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego właściwego ds. ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uzna Pani/Pan, iż przepisy rozporządzenia zostały naruszone.
- 10) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego, nie będą również wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 Rozporządzenia.

**Karta poparcia
projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023**

1. Tytuł projektu

.....

2. Kategoria zgłaszanego projektu

.....

Lp.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			

25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art.13 ust.1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Pszczyny, ul. Rynek 2, 43-200 Pszczyna, tel. 32 449 39 00, e-mail: pszczyna@pszczyna.pl.
- 2) Zgodność przetwarzania danych z przepisami prawa nadzoruje wyznaczony Inspektor Ochrony Danych z którym mogą się Państwo skontaktować pod adresem e-mail: iod@pszczyna.pl , telefon: 32 449 39 69 lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany powyżej.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym oraz **Uchwałą NR XLVIII/590/22** Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023.

- 4) Podanie danych osobowych przez osoby popierające wniosek jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości rozpatrzenia wniosku.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia wyboru projektów zgłoszonych do pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego, a następnie przechowywane zgodnie właściwą kategorią archiwalną wynikającą z Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane osobom upoważnionym przez administratora danych osobowych, podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, a także podmiotom z którymi administrator zawarł stosowne umowy powierzenia przetwarzania danych.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
- 8) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego właściwego ds. ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uzna Pani/Pan, iż przepisy rozporządzenia zostały naruszone.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego, nie będą również wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 Rozporządzenia.

BURMISTRZ

Dariusz Skrobel



Szczegółowe zasady funkcjonowania i skład Komisji do spraw weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

§ 1. 1. Komisja ds. weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 pracuje w następującym składzie:

- 1) Wydział Gospodarki Komunalnej - **Katarzyna Huptys;**
- 2) Wydział Inwestycji i Zamówień Publicznych - **Monika Kalkowska;**
- 3) Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu - **Sławomir Kowalski;**
- 4) Administracja Zasobów Komunalnych - **Adam Zacharzewski;**
- 5) Ochrona przeciwpożarowa - **Łukasz Wyrobek;**
- 6) Wydział Informatyki - **Łukasz Orlik;**
- 7) Wydział Oświaty - **Magdalena Czarnecka;**
- 8) Pszczyńskie Centrum Kultury - **Michał Czernek.**

2. W posiedzeniach Komisji, o której mowa w ust. 1 mogą wziąć udział, w charakterze obserwatorów, mieszkańcy gminy Pszczyna.

3. W posiedzeniach Komisji, o której mowa w ust. 1 mogą wziąć udział, w charakterze obserwatorów, przedstawiciele organizacji pozarządowych i stowarzyszeń działających w zakresie tworzenia i monitorowania budżetów obywatelskich spoza gminy Pszczyna.

§ 2. 1. W terminie do 1.08.2022 r. Komisja do spraw weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 zbiera się celem omówienia kompetencji, podziału obowiązków oraz sporządzania harmonogramu prac.

2. Do obowiązków Komisji, o której mowa w ust. 1 należy w szczególności:

- 1) prowadzenie weryfikacji pod względem merytorycznym zgłoszonych projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 oraz prowadzenie ich rejestru;
- 2) utworzenie listy projektów, które poddane zostaną głosowaniu przez mieszkańców gminy Pszczyna, oraz listy projektów, które nie zostaną poddane głosowaniu wraz z uzasadnieniem. Listy opublikowane zostaną na stronie internetowej <https://budzet.pszczyna.pl/> najpóźniej do 23.08.2022 r.;
- 3) przekazanie do realizacji projektów wybranych w głosowaniu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 do Uchwały Rady Miejskiej w Pszczynie dot. budżetu gminy na 2023 r.;

4) rekomendowanie do właściwych komisji Rady Miejskiej oraz Burmistrza Pszczyny projektów, które zdobyły wystarczającą ilość poparcia w trakcie głosowania, jednak środki na daną jednostkę zostały wykorzystane;

5) inne sprawy związane z Pszczyńskim Budżetem Obywatelskim 2023;

3. Komisja kończy swoją pracę wraz ze złożeniem rekomendacji projektów wybranych w głosowaniu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 Burmistrzowi Pszczyny oraz właściwym komisjom Rady Miejskiej.

4. Informacje związane z pracą Komisji ds weryfikacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 publikowane będą na bieżąco na stronie internetowej <https://budzet.pszczyna.pl/>.

BURMISTRZ

Dariusz Skrobel

d) nie dotyczy

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź; po udzieleniu odpowiedzi b) albo c) proszę przejść do części C karty)

4. Teren, na którym ma być zlokalizowany proponowany projekt (tylko w przypadku projektu remontowego albo inwestycyjnego):

- a) nie jest przeznaczony na sprzedaż
- b) nie jest przeznaczony na inny cel
- c) jest przeznaczony na sprzedaż
- d) jest przeznaczony na inny cel

jaki?

.....

(proszę podkreślić właściwą/właściwe odpowiedź/odpowiedzi)

5. Proponowany projekt jest przewidziany do uwzględnienia w budżecie Gminy Pszczyna na 2023 rok poza Pszczyńskim Budżetem Obywatelskim 2023

- a) TAK
- b) NIE

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź, a następnie, w przypadku odpowiedzi

a) - przejść do części C karty)

6. Proponowany projekt jest możliwy do realizacji w trakcie jednego roku budżetowego:

- a) TAK
- b) NIE

7. Szacunkowe koszty proponowanego projektu:

- a) bez uwag
- b) z uwagami

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź, a następnie, w przypadku odpowiedzi

b) - proszę wskazać brakujące lub źle oszacowane pozycje i określić ich skorygowaną wartość oraz podać

łącną szacunkową kwotę środków potrzebnych na realizację projektu)

.....

.....

8. Opinia o technicznej wykonalności (jeśli dotyczy) proponowanego projektu:

- a) pozytywna
- b) negatywna

c) nie dotyczy

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź, a następnie, w przypadku odpowiedzi b) - uzasadnić ją)

.....
.....
.....

9. Opinia o celowości realizacji proponowanego projektu w kontekście ustawowych wymogów w zakresie gospodarności:

a) pozytywna

b) negatywna

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź, a następnie krótko uzasadnić ją)

.....
.....
.....

10. Opinia o kosztach eksploatacji proponowanego projektu (o ile występują) w kontekście wymogów gospodarności:

a) pozytywna

b) negatywna

c) nie dotyczy

(proszę podkreślić właściwą odpowiedź, a w przypadku odpowiedzi a) i b) uzasadnić ją)

.....
.....
.....

Część C. Rekomendacja dotycząca uwzględnienia propozycji projektu zgłoszonego do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 na karcie do głosowania

(wypełnia komórka merytoryczna / jednostka organizacyjna, do której kompetencji należy

proponowana propozycja projektu)

a) pozytywna

b) negatywna

Część D. Potwierdzenie ustaleń i opinii z części B oraz rekomendacji z części C karty analizy propozycji zgłoszonej do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

(wypełnia komórka merytoryczna / jednostka organizacyjna, do której kompetencji należy

proponowana propozycja projektu)

.....

Część E. Potwierdzenie ustaleń i akceptacja Karty analizy propozycji projektu zgłoszonego do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

(wypełnia autor/autorzy projektu) Ja niżej podpisany, autor projektu do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023:

.....

.....

oświadczam, że zapoznałem się z wynikami analizy propozycji projektu zgłoszonego do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023. Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, iż prawo do wnoszenia uwag autorów projektu w zakres projektów, w tym zmiany ich miejsca realizacji bądź łączenia z innymi projektami, jest/było możliwe do 15.08.2022 r.

.....

Podpis autora/autorów projektu

BURMISTRZ

Pieczęć i podpis kierownika
Dariusz Skrobot

.....

Pieczęć komórki organizacyjnej

Regulamin głosowania na propozycje projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

Rozdział 1. Postanowienia ogólne

§ 1. Regulamin głosowania dostępny będzie na stronie internetowej <https://budzet.pszczyna.pl/> niezwłocznie po podpisaniu niniejszego zarządzenia.

§ 2. Najpóźniej do 23.08.2022 r. zostanie udostępniona na stronie <https://budzet.pszczyna.pl/> oraz w Urzędzie Miejskim w Pszczynie, lista projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 możliwych do realizacji, które poddane zostaną głosowaniu przez mieszkańców Gminy Pszczyna.

§ 3. Karty do głosowania zostaną zamieszczone na stronie <https://budzet.pszczyna.pl/> w formie formularza elektronicznego do głosowania internetowego.

§ 4. Głosowanie nad projektami do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 nastąpi w dniach od 22 września do 5 października 2022 r., z zastrzeżeniem zapisów zawartych w § 5. i § 6.

§ 5. Głosowanie elektroniczne rozpoczyna się 22 września 2022 r. o godzinie 0:01 i potrwa do 5 października 2022 r. do godziny 23:59.

§ 6. Głosowanie w formie bezpośredniej możliwe będzie w dniach od 22.09.2022 r. do 5.10.2022 r. w Urzędzie Miejskim w Pszczynie, w dni powszednie, w godzinach otwarcia urzędu, oraz we wszystkich punktach udostępnionych przez Przewodniczących Zarządów Osiedli oraz Sołtysów we wszystkich jednostkach pomocniczych gminy Pszczyna.

§ 7. Za przeprowadzenie głosowania w formie bezpośredniej czyni się odpowiedzialnymi przewodniczących Zarządów Osiedli oraz Sołtysów.

§ 8. W dniu 21.09.2022 r. przewodniczącym Zarządów Osiedli oraz Sołtysom udostępnione zostaną opieczętowane oraz ponumerowane karty do głosowania w formie bezpośredniej oraz jedna, zaplombowana urna wyborcza. W trakcie głosowania przewodniczący Zarządów Osiedli oraz Sołtysi, korzystając z najlepszej wiedzy, uprząstąpią i udostępnią możliwość oddania głosu mieszkańcom gminy Pszczyna.

§ 9. Głosowanie może przebiegać tylko i wyłącznie w miejscu i czasie wskazanym przez przewodniczących Zarządów Osiedli oraz Sołtysów w pisemnym oświadczeniu.

§ 10. Proces głosowania nie może mieć charakteru obnośnego.

§ 11. Wszelkie nieprawidłowości w głosowaniu (naruszenie plomb zabezpieczającej, konstrukcji urny, niezwrócona karta lub zwrócona większa ilość kart niż jedna) zostaną odnotowane w formie notatki służbowej sporządzonej przez Zarządcę osiedla lub Sołtysa i dołączone do materiałów zwróconych 6 października 2022 r.

§ 12. Wszelkie inne nieprawidłowości procesu głosowania na propozycje projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, nieprzewidziane niniejszym regulaminem, podlegają konsultacji z pracownikiem wyznaczonym do przeprowadzenia procedury Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023.

§ 13. Zwrot urny wyborczej oraz wszystkich kart do głosowania, zgodnie z numeracją, nastąpi nie później niż w dniu 6 października 2022 r.

Rozdział 2. Zasady głosowania

§ 14. Wyboru projektów do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 dokonują mieszkańcy Gminy Pszczyna, którzy ukończyli 15 lat (do 21.09.2022 r. włącznie).

§ 15. Na kartach elektronicznych lub papierowych głosujący dokonują wyboru maksymalnie dwóch propozycji oddając jeden głos na projekt ogólnogminny i jeden głos na projekt lokalny, niezależnie od miejsca zamieszkania w gminie Pszczyna.

§ 16. Głos oddaje się poprzez postawienie znaku "X" w odpowiednim polu w kolumnie "Wybór", wpisanie czytelnie swojego imienia i nazwiska oraz numeru PESEL, a także podpisanie zawartych na karcie oświadczeń.


§ 17. Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- 1) na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie w jednej kategorii;
- 2) mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę do głosowania;
- 3) wpisane na karcie imię i nazwisko lub numer PESEL są nieczytelne, uniemożliwiające identyfikację głosującego;
- 4) wpisane na karcie imię i nazwisko lub numer PESEL są niepoprawne;
- 5) brak złożenia podpisu na karcie z oświadczeniami;
- 6) oddanie głosu w imieniu innego mieszkańca lub mieszkańców;

7) postawienie innego znaku niż "X" w kolumnie "Wybór";

8) postawienie znaku "X" w innej kolumnie niż "Wybór".

BURMISTRZ
Dariusz Skrobel



Pieczęć urzędu
Numer karty

.....
.....

KARTA DO GŁOSOWANIA
dla mieszkańców gminy Pszczyzna, którzy ukończyli 15 lat,
na projekty do Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

Aby prawidłowo oddać głos należy wybrać maksymalnie 1 projekt w każdej z dwóch kategorii. Głos oddaje się poprzez postawienie znaku "X" w odpowiednim polu w kolumnie "Wybór", wpisanie czytelnie swojego imienia i nazwiska oraz numeru PESEL (w przypadku osób nieposiadających numer PESEL: imię, nazwisko, adres zamieszkania), a także podpisanie zawartych na karcie oświadczeń.

Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- a) na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie w jednej kategorii,
- b) mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę do głosowania,
- c) wpisane na karcie imię i nazwisko lub numer PESEL (w przypadku osób nieposiadających numer PESEL: imię, nazwisko, adres zamieszkania) są nieczytelne, uniemożliwiające identyfikację głosującego,
- d) wpisane na karcie imię i nazwisko lub numer PESEL/adres zamieszkania są niepoprawne,
- e) brak złożenia wymaganych podpisów na karcie z oświadczeniami,
- f) oddanie głosu w imieniu innego mieszkańca lub mieszkańców,
- g) postawienie innego znaku niż "X" w kolumnie "Wybór",
- h) postawienie znaku "X" w innej kolumnie niż "Wybór".

PROJEKTY OGÓLNOGMINNE
(wybierz maksymalnie 1 projekt)

Lp.	Nazwa projektu	Orientacyjny koszt realizacji projektu*	Wybór
1.	Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	
2.	Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	
3.	Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	

PROJEKTY LOKALNE
(wybierz maksymalnie 1 projekt)

Lp	Lokalizacja	Nazwa projektu	Orientacyjny koszt realizacji projektu*	Wybór
1.		Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	
2.		Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	
3.		Przykładowy projekt	Przykładowy koszt	

*Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie.

Imię i nazwisko osoby głosującej (czytelnie)

.....

Nr PESEL osoby

.....

Oświadczenia

1. Oświadczam, że jestem mieszkańcem gminy Pszczyna, który/a ukończył/a 15 lat, zapoznałem się z treścią regulaminu głosowania oraz że informacje podane przeze mnie w formularzu są prawdziwe i dotyczą mojej osoby.

.....

Podpis

2. Oświadczenie rodzica/opiekuna osoby małoletniej, która nie ukończyła 18 lat

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna	Adres zamieszkania

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym osoby głosującej w ramach Budżetu Obywatelskiego, akceptuję udział w tym przedsięwzięciu mojego dziecka/podopiecznego, zapoznałem się z treścią regulaminu głosowania, oraz że informacje podane w karcie głosowania są prawdziwe i dotyczą mojego dziecka/podopiecznego.

.....

Podpis rodzica /opiekuna

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art.13 ust.1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", informuję, że:

1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Pszczyny, ul.

Rynek 2, 43-200 Pszczyna, tel. 32 449 39 00, e-mail: pszczyna@pszczyna.pl.

- 2) Zgodność przetwarzania danych z przepisami prawa nadzoruje wyznaczony Inspektor Ochrony Danych z którym mogą się Państwo skontaktować pod adresem e-mail: iod@pszczyna.pl , telefon: 32 449 39 69 lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany powyżej.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym oraz **Uchwałą NR XLVIII/590/22** Rady Miejskiej w Pszczynie z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych związanych z przygotowaniem Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023.
- 4) Podanie danych osobowych przez osoby głosujące jest obowiązkowe, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości uczestnictwa w głosowaniu.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia wyboru projektów zgłoszonych do pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego, a następnie przechowywane zgodnie właściwą kategorią archiwalną wynikającą z Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane osobom upoważnionym przez administratora danych osobowych, podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, a także podmiotom z którymi administrator zawarł stosowne umowy powierzenia przetwarzania danych.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
- 8) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego właściwego ds. ochrony danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli uzna Pani/Pan, iż przepisy rozporządzenia zostały naruszone.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego, nie będą również wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji (poza weryfikacją wieku w trakcie głosowania z wykorzystaniem formularza elektronicznego), ani profilowania, o którym mowa w art. 22 Rozporządzenia.

BURMISTRZ

Dariusz Skrobel



Załącznik Nr 8 do zarządzenia Nr SG.0050.1831.2022
Burmistrza Pszczyzny
z dnia 14.07 2022 r.

Szczegółowe zasady funkcjonowania i skład Komisji skrutacyjnej powołanej w celu weryfikacji, zliczenia, wprowadzenia do elektronicznego systemu głosowania, głosów w formie bezpośredniej, na kartach tradycyjnych, w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023

§ 1. Komisja Skrutacyjna w celu przeprowadzenia w dniach od 7 października do 21 października 2022 r. weryfikacji, zliczenia i wprowadzenia do elektronicznego systemu głosowania głosów w formie bezpośredniej na kartach tradycyjnych, w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023 pracuje w składzie:

- 1) Monika Kalkowska,
- 2) Agnieszka Czembor,
- 3) Paulina Promny

§ 2. Komisja, realizując swoje zadania sporządzi protokół z wyników głosowania w ramach Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego 2023;

§ 3. W posiedzeniach Komisji skrutacyjnej mogą wziąć udział, w charakterze obserwatorów, mieszkańcy gminy Pszczyzna.

§ 4. Komisja kończy swoją pracę wraz ze sporządzeniem protokołu wymienionego w §2.

BURMISTRZ
Dariusz Skrobel



Załącznik Nr 9 do zarządzenia Nr *SG.0050.1831.2022*
Burmistrza Pszczyny
z dnia *14.04*.....2022 r.



Pszczyński Budżet Obywatelski



Pszczyna
PERŁA KRAJOWYCH LEŚNÓW

MOJE MIEJSCE / MÓJ POMYSŁ / MÓJ GŁOS

Projekt zrealizowany ze środków Pszczyńskiego Budżetu Obywatelskiego, dzięki poparciu mieszkańców Gminy Pszczyna

BURMISTRZ

Dariusz Skrobel